

EESTI VABARIIK

REPUBLIC OF ESTONIA



LIPUTUNNISTUS nr ...

CERTIFICATE OF NATIONALITY No ...

(*Väljaandmisaeg*) välja antud liputunnistusega tõendatakse, et Tartu maakohu kinnistusosakonnas peetavasse laevaregistrisse on kantud Eesti merelaev registrinumbriga ... ning järgmiste andmetega.

This Certificate of Nationality issued on ... proves that the Estonian seagoing vessel with the official number ... and the following data has been entered into the Register of Ships maintained by the Land Registry Department of Tartu County Court.

Märkus korduva liputunnistuse väljastamise põhjuste kohta: ...

Comment about the reasons of issuing a replacement certificate of nationality: ...

**I. Laevakinnistusregistriosa 1. jagu «Laeva andmed»:**

Laeva nimi: ...  
Endine nimi: ...  
Laeva tüüp: ...  
Kodusadam: ...

Kutsung: ...  
IMO number: ...  
Kalalaeva pardanumber: ...

Ehitusaasta: ...  
Ehitaja: ...  
Ehituskoht: ...

Mõõtmistulemuste  
üldpikkus (m): ...  
pikkus (m): ...  
laius (m): ...  
parda kõrgus (m): ...  
süvis (m): ...  
kogumahutavus: ...  
puhasmahutavus: ...

aluseks on (*dokumendi nimetus, väljaandmisaeg, väljaandja*)

Laevakere põhimaterjal: ...  
Kandejõud (t): ...

**I Ship's registration card, part 1. «Vessel data»:**

Ship name: ...  
Former name: ...  
Ship type:  
Home port: ...

Call sign: ..  
IMO number: ...  
Fishing number: ...

Construction year: ...  
Constructor's name: ...  
Construction place: ...

Measurement results  
Length overall (m): ...  
Length (m): ...  
Breadth (m): ...  
Depth (m): ...  
Draught (m): ...  
Gross tonnage: ...  
Net tonnage: ...

are based on (*dokumendi nimetus, väljaandmisaeg, väljaandja*)

Main hull material: ...  
Deadweight (t): ...

Dokumendi number/Document number

Peajõuseadme tüüp, mark, arv ja võimsus  
(kW): ...

Main engine's type mark, number  
and output (kW): ...

Laeva esmakinnistamine: ...

The first entry in the Register of Ships:

**II. Laevakinnistusregistriosa 2. jagu  
«Omanik»:**

Andmed omaniku, välismaise laevaomaniku  
esindaja ja disponendi omandiõiguse aluse  
kohta:

.....

**II Ship's registration card, part 2. «Owner»:**

Data about the legal ground of ownership by the  
owner, representative of a foreign owner, and a  
managing owner:

.....

**III. Lipuõiguslikud märkused:**

Laevakinnistusregistri andmetega saab tutvuda  
veebilehel:

(*laevakinnistusraamatu veebilehe aadress*)

.....

**III Colours-rights notes:**

The data of the Ship Register can be read online  
at the following address:

(*laevakinnistusraamatu veebilehe aadress*)

.....

Liputunnistuse väljastaja tõendab liputunnistuse  
vastavust laevakinnistusregistrisse kantud  
kehtivatele andmetele ja kinnitab liputunnistuse  
õigsust.

The issuer confirms the data of the Certificate of  
Nationality to be identical to the valid data in the  
Ship Register and confirms the authenticity of  
this Certificate of Nationality.

Dokument sisaldab [...] lehte.

This document consists of [...] printed pages.

Allkiri/signature

Tunnistuse väljastaja nimi/Name of the issuer of  
the certificate

Pitser/Seal